



MANUAL DE UTILIZARE

Microsistem Hi-Fi

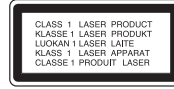
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

XA16 (XA16, XAS16F)

P/NO : MFL67161617

ROMÂNĂ

Informații pentru siguranță



PRECAUȚII

RISC DE ȘOC ELECTRIC NU
DĂȘCHIDEȚI!



PRECAUȚII: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU SE AFLĂ PIESE CARE POT FI DEPANATE DE UTILIZATOR. PENTRU DEPANARE ADREȘAȚI-VĂ PERSONALULUI UNUI SERVICE AUTORIZAT.



Acest fulger cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în incinta produsului, care ar putea avea o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul de exclamare încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS INTEMPERIILOR SAU UMEZELII.

ATENȚIE: Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.

PRECAUȚII: Nu obstrucționați orificiile de ventilare. A se ins tala în conformitate cu instrucțiunile producăto rului. Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a prod usului, precum și de a proteja produsul de sup răincălzire. Orificiile nu trebuie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, o carpetă sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu trebuie amplasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.

PRECAUȚII: Acest produs folosește un sistem laser.

Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de întreținere, contactați un service autorizat. Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații. Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți incinta. La deschidere sunt radiații laser vizibile. NU PRIMIȚI DIRECT ÎNSPRE RAZE.

PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție specială ștecărelor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat.

Pentru a întrerupe alimentarea cu curent, scoateți ștecărul din priză. Când instalați produsul, asigurați-vă că ștecărul este ușor accesibil.

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

Modalitatea sigură de scoatere a bateriei sau a ansamblului bateriilor din aparat:

Scoateți bateria veche sau ansamblul bateriilor, urmați pașii în ordine inversă a montării. Pentru a preveni contaminarea mediului și posibilele pericole pentru sănătatea oamenilor și a animalelor, puneți bateria veche în recipientul corespunzător de la punctele de colectare desemnate. Nu aruncați bateriile sau acumulatorul împreună cu deșeurile menajere. Se recomandă să utilizați sistemele locale, de rambursare gratuită pentru baterii și acumulatori. Bateriile nu se vor expune la căldură excesivă, cum ar fi la soare, la foc sau similar.

PRECAUȚII: Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.

Evacuarea aparatului vechi



1. Dacă un produs poartă acest simbol cu o pubeză tăiată, aceasta înseamnă că produsul respectiv se supune Directivei europene 2002/96/EC.
2. Toate aparatele electrice și electronice vor fi evacuate separat de deșeurile menajere, prin serviciile speciale de colectare desemnate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Evacuarea corectă a vechiului aparat va ajuta la preîntâmpinarea unor posibile consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea omului.
4. Pentru mai multe informații detaliate cu privire la evacuarea vechiului aparat, contactați biroul municipal, serviciile de evacuare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

CE Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs/aceste produse respectă principalele cerințe și alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/EC, 2006/95/EC și 2009/125/EC.

Reprezentant european :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

1

Să începem

Cuprins

1 Să începem

- 2 Informații pentru siguranță
- 5 Caracteristici unice
- 5 Accesorii
- 5 Cerințe pentru fișierele care pot fi redată
- 5 – Cerințe pentru fișierele cu muzică MP3/ WMA
- 5 – Dispozitive USB compatibile
- 5 – Cerințe pentru dispozitivele USB
- 6 Telecomanda
- 7 Panoul frontal
- 7 Panoul din spate

2 Conectare

- 8 Conectarea difuzoarelor
- 8 – Atașarea difuzoarelor la aparat
- 8 Conectarea echipamentului opțional
- 8 – Conexiune USB
- 8 – Conexiune PORT. IN

3 Operare

- 9 Operațiuni de bază
- 9 – CD/ USB Operațiuni
- 9 – Selectarea unui folder
- 9 Alte operațiuni
- 9 – Redare programată
- 9 – Afișarea informațiilor despre fișier (ID3 TAG)
- 10 Operațiuni la radio
- 10 – Pentru a asculta radioul
- 10 – Presetarea posturilor radio
- 10 – Ștergerea tuturor posturilor salvate
- 10 – Îmbunătățirea recepției FM slabe
- 10 – Căutarea informațiilor despre un post radio
- 11 Ajustarea sunetului
- 11 – Setarea modului surround

- 11 Operațiuni avansate
- 11 – Pentru a asculta muzică de la aparatul extern
- 11 – Înregistrare pe USB
- 12 – Pentru a selecta rata de eșantionare și viteza la înregistrare

4 Depanare

- 13 Depanare

5 Anexă

- 14 Specificații
- 15 Întreținere
- 15 – Manevrarea aparatului
- 15 – Observații cu privire la discuri
- 15 Mărci comerciale și licențe

Caracteristici unice

Înregistrare USB directă

Înregistrează muzică pe dispozitivul USB.

Intrare Portabil

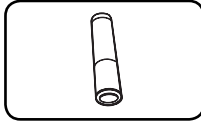
Ascultați muzică la aparatul portabil. (MP3, notebook etc.)

Accesorii

Verificați și identificați accesoriile livrate.



Telecomandă (1)



baterii (1)

Cerințe pentru fișierele care pot fi redate

Cerințe pentru fișierele cu muzică MP3/ WMA

Compatibilitatea discului MP3/ WMA cu acest player este limitată astfel :

- Frecvența de eșantionare : în limitele a 32 - 48 kHz (MP3), în limitele a 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : în limitele a 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 320 kbps (WMA)
- Număr maxim de fișiere: sub 999
- Extensii de fișiere : ".mp3"/ ".wma"
- Format fișier CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Vă recomandăm să folosiți Easy-CD Creator, care creează un sistem de fișiere ISO 9660.

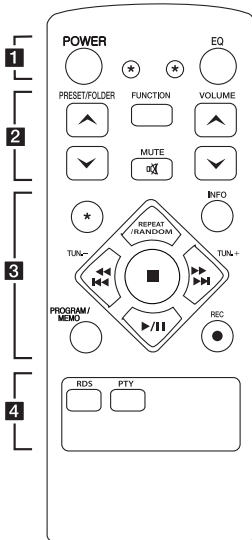
Dispozitive USB compatibile

- MP3 Player: MP3 player de tip Flash.
- USB Flash Drive: Dispozitive care suportă USB 2,0 sau USB 1,1.
- Funcția USB a acestui aparat nu suportă unele dispozitive USB.

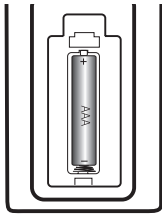
Cerințe pentru dispozitivele USB

- Dispozitivele care necesită o instalare suplimentară de program când le conectați la un computer nu sunt suportate.
- Nu scoateți dispozitivul USB când este în funcțiune.
- Pentru USB cu capacitate mare, căutarea poate dura mai mult de câteva minute.
- Pentru a preveni pierderea datelor, faceți copii de rezervă ale tuturor datelor.
- Dacă folosiți un cablu prelungitor USB sau un hub USB, dispozitivul USB nu este recunoscut.
- Utilizarea sistemului de fișiere NTFS nu este suportată. (Este suportat numai sistemul de fișiere FAT (16/32)).
- Acest aparat nu este suportat dacă numărul total de fișiere este 1 000 sau mai mult.
- Discurile HDD externe, dispozitivele cu blocare sau dispozitivele USB de tip hard nu sunt suportate.
- Portul USB al aparatului nu poate fi conectat la PC. Aparatul nu poate fi folosit ca dispozitiv de stocare.

Telecomanda



Puneți bateria în telecomandă



Detășati capacul bateriei aflat în partea din spate a telecomenzii și introduceți o baterie (AAA) cu simbolurile \oplus și \ominus aliniate corect.

..... **1**

POWER : Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).

***** : Butonul nu este disponibil pentru nicio funcție.

EQ : Puteți alege modurile de sunet.

..... **2**

PRESET/FOLDER \wedge /V :

Caută un folder cu fișiere MP3/WMA. Când este redat un CD/USB care conține fișiere MP3/WMA în câteva foldere, apăsați **PRESET/FOLDER \wedge /V** pentru a selecta folderul pe care doriți să-l redați. Alege unui „număr prestabilit” pentru un post de radio.

FUNCTION : Selectează funcția și sursa de intrare.

VOLUME \wedge /V : Reglează volumul difuzorului.

MUTE : Pentru anularea sunetului.

..... **3**

INFO : A se vedea informațiile despre muzică. Fișierele MP3 conțin adesea tag-uri. Tag-ul oferă informații despre titlu, artist, album sau timp.

REPEAT/RANDOM : Ascultați track-uri repetat sau în ordine aleatorie. (numai la CD/USB)

TUN. -/+ : Pentru acordul postului radio dorit.

◀◀◀/▶▶▶

(Salt/Căutare):

- Salt rapid înapoi sau înainte.
- Caută o secțiune dintr-un track.

■ : Oprește redarea sau înregistrarea.

▶/|| (Play/Pause) : Pornește sau întrerupe redarea.

PROGRAM/MEMO :

- Pentru memorarea posturilor de radio. Dacă ați salvat posturi de radio cu **PROGRAM/MEMO**, puteți căuta printre acestea și selecta unul.

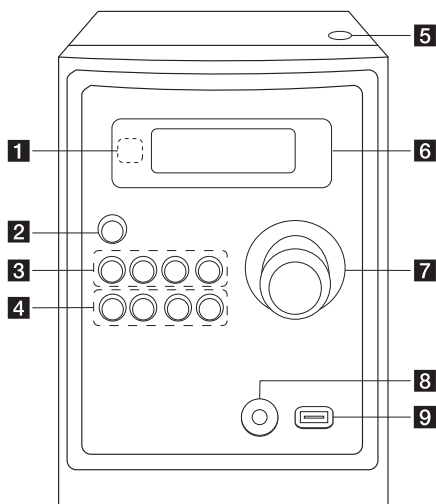
- Ascultați track-urile în orice ordine.

● REC : Înregistrare pe USB.

..... **4**

RDS/PTY : RDS (Radio Data System)/ Caută posturi radio în funcție de tip.

Panoul frontal



1 Senzor distanță

2 (Pornire / oprire)

3 FUNC.

Selectează funcția și sursa de intrare.

EQ

Puteți alege modurile de sunet.

▶/||/PRESET -

Pornește și întrerupe redarea.

Alege un număr prestabilit pentru un post radio.

■ STOP/PRESET +

Oprește redarea sau înregistrarea.

Alege un număr prestabilit pentru un post radio.

4 PRO./MEMO.

În modul CD/USB vă puteți face propria listă de redare.

În modul FM puteți salva posturile radio.

USB REC.

Înregistrare pe USB.

◀◀(Salt/Căutare)/TUNING -

▶▶(Salt/Căutare)/TUNING +

5 Deschis

O puteți folosi când introduceți sau scoateți CD-urile.

6 Fereastra de afișaj

7 VOLUM

8 Mufă PORT. IN

9 Port USB

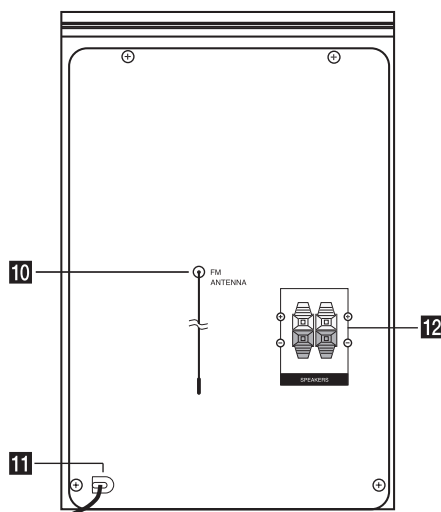
Puteți reda sau recoda fișiere sunet conectând dispozitivul USB.

10 Antenă (FM)

11 Cablu de alimentare

12 Bornă difuzor

Panoul din spate



1

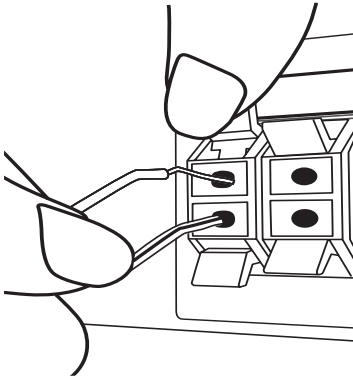
Să începem

Conectarea difuzoarelor

Atașarea difuzoarelor la aparat

Pentru conectarea cablului la aparat, apăsați fiecare plăcuță din plastic pentru a deschide borna de conectare de la aparat. Introduceți cablul și eliberați plăcuța.

Conectați banda neagră a fiecărui cablu la borna marcată cu - (minus), iar celălalt capăt la borna marcată cu + (plus).



⚠️ PRECAUȚII

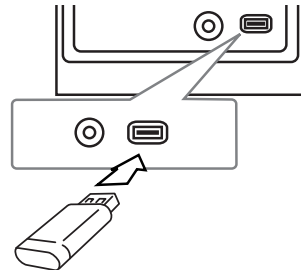
Difuzoarele conțin piese magnetice, prin urmare pe ecranul televizorului sau pe monitorul computerului pot apărea neregularități cromatice. Utilizați difuzoarele la o distanță mare atât de ecranul televizorului, cât și de monitorul computerului.

Culoare	Difuzor	Poziție
Roșu	Față	Față dreapta
Alb	Față	Față stânga

Conectarea echipamentului opțional

Conexiune USB

Conectați memoria USB (sau un MP3 player etc.) la portul USB din partea frontală a aparatului.



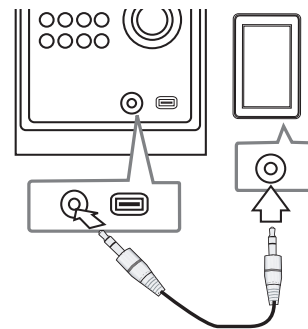
! Notă

Scoaterea dispozitivului USB din aparat

1. Alegeți un mod de funcție diferit sau apăsați **■** de două ori la rând.
2. Scoateți dispozitivul USB din aparat.

Conexiune PORT. IN

Conectați o ieșire (câști sau ieșire linie) a aparatului portabil (MP3 sau PMP etc.) la conectorul de intrare PORT. IN.



Operațiuni de bază

CD/ USB Operațiuni

1. Introduceți discul apăsând **Open** (Deschidere) sau conectați dispozitivul USB la portul USB.
2. Selectați funcția **CD** sau **USB** apăsând **FUNCTION** de pe telecomandă sau **FUNC.** de pe aparat.
3. Selectați fișierul (sau track-ul/titlul) pe care doriți să-l redați, apăsând **◀◀◀/▶▶▶**.

Pentru	Procedați astfel
Oprire	Apăsați ■
Redare	Apăsați ▶/
Pauză	În timpul redării, apăsați ▶/
Salt la track-ul/fișierul următor/ anterior	În timpul redării, apăsați ◀◀◀/▶▶▶ pentru a merge la următorul track/fișier sau pentru a reveni la începutul track-ului/fișierului curent. Apăsați ◀◀◀ de două ori scurt pentru a trece la track-ul/fișierul anterior.
Căutarea unei secțiuni dintr-un track	Țineți apăsat ◀◀◀/▶▶▶ în timpul redării și eliberați-l la punctul de unde doriți să ascultați.
Redare repetată sau în ordine aleatorie	Apăsați repetat REPEAT/RANDOM de pe telecomandă, ceea ce apare pe display se va modifica în următoarea ordine, RPT1 -> RPT DIR (Numai MP3/ WMA) -> RPT ALL -> RANDOM -> OFF

Selectarea unui folder

1. Apăsați repetat **PRESET/FOLDER ▲/▼** de pe telecomandă până când apare folderul dorit.
2. Apăsați **▶/||** pentru a-l reda. Va începe redarea primului fișier din folder.

Alte operațiuni

Redare programată

Funcția de programare vă permite să memorați fișierele favorite de pe orice disc sau dispozitiv USB.

Un program poate conține 20 track-uri/fișiere.

1. Introduceți un CD sau USB și așteptați să fie citit.
2. Apăsați **PROGRAM/MEMO** de pe telecomandă în modul oprit.
3. Apăsați **◀◀/▶▶** de pe aparat sau **◀◀◀/▶▶▶** de pe telecomandă în modul oprit.
4. Apăsați din nou **PROGRAM/MEMO** pentru a salva și selecta track-ul următor.
5. Apăsați **▶/||** pentru a reda fișierele cu muzică programate.
6. Pentru a șterge selecția, apăsați **■** de două ori.

! Notă

De asemenea, programele se șterg când discul sau dispozitivul USB este scos, aparatul este oprit sau se comută pe altă funcție.

Afișarea informațiilor despre fișier (ID3 TAG)

În timp ce redați un fișier MP3 care conține informații despre fișier, puteți afișa informațiile apăsând **INFO**.

Oprirea temporară a sunetului

Apăsați **⊗ MUTE** pentru a opri sunetul.

Puteți opri sunetul, de exemplu pentru a răspunde la telefon; indicatorul, „IX” apare pe display.

Operațiuni la radio

Pentru a asculta radioul

1. Apăsați **FUNCTION** până când pe afișaj apare FM.
Ultimul post recepționat este acordat.
2. Țineți apăsat **TUN. -/+** timp de circa 0,5 secunde până când indicatorul de frecvență începe să se schimbe, apoi eliberați butonul. Căutarea se oprește când aparatul prinde un post.

Sau

Apăsați **TUN. -/+** repetat.

3. Reglați volumul rotind butonul **VOLUME** de pe panoul frontal sau apăsând **VOLUME \wedge / \vee** de pe telecomandă în mod repetat.

Presetarea posturilor radio

Puteți preseta 50 posturi pentru FM.

Înainte de a face acordul, asigurați-vă că ați redus volumul.

1. Apăsați **FUNCTION** până când pe afișaj apare FM.
2. Selectați frecvența dorită apăsând **TUN. -/+**.
3. Apăsați **PROGRAM/MEMO** Numărul prestabilit se va aprinde intermitent pe display.
4. Apăsați **PRESET \wedge / \vee** pentru a selecta numărul prestabil dorit.
5. Apăsați **PROGRAM/MEMO**. Postul este memorat.
6. Repetați pașii 2-5 pentru a memora alte posturi.
7. Pentru a asculta un post prestabilit, apăsați **PRESET \wedge / \vee** .

Ștergerea tuturor posturilor salvate

1. Țineți apăsat **PROGRAM/MEMO** timp de două secunde.
Pe display se va aprinde intermitent „ERASE ALL” (Ștergere toate).
2. Apăsați **PROGRAM/MEMO** pentru a șterge toate posturile salvate.

Îmbunătățirea recepției FM slabe

Apăsați **▶/||** de pe telecomandă. Acesta va trece tunerul de pe stereo pe mono și, în general, va îmbunătăți recepția.

Căutarea informațiilor despre un post radio

Tunerul FM este prevăzut cu caracteristica RDS (Radio Data System). Aceasta arată informațiile despre postul radio la care ascultați. Apăsați **RDS** repetat pentru a parcurge diferitele tipuri de date :

PS (Denumire serviciu program)	Pe display va apărea denumirea canalului.
PTY (Recunoaștere tip program)	Pe display va apărea tipul programului (de exemplu Jazz sau Țtiri).
RT (Radio Text)	Un mesaj text conține informații speciale de la postul care emite. Acest text se poate derula pe display.
CT (Ora controlată de canal)	Aceasta arată ora și data așa cum sunt emise de către postul radio.

Puteți căuta posturile radio după tipul programului, apăsând **RDS**. Pe display va apărea ultimul PTY folosit. Apăsați **PTY** o dată sau de mai multe ori pentru a selecta tipul preferat de program. Țineți apăsat **◀◀◀/▶▶▶**. Tunerul va căuta automat. Dacă este găsit un post, căutarea se oprește.

Ajustarea sunetului

Setarea modului surround

Acest sistem dispune de un număr de câmpuri de sunet surround preprogramat. Puteți selecta modul de sunet dorit utilizând **EQ**.

Elementele afișate pentru Egalizor pot diferi în funcție de efectele și sursele de sunet.

PE Display	Descriere
AUTO EQ	Setează egalizorul de sunet pe un mod care este foarte similar cu genul inclus în informațiile MP3 ID3 Tag ale fișierelor muzică.
POP CLASSIC ROCK	Acest program îi conferă sunetului o atmosferă entuziastă, dându-vă senzația că vă aflați la un adevărat concert rock, pop sau clasic.
BASS BLAST	În timpul redării, îmbunătățiți înaltele, bașii și efectul de sunet surround.
BYPASS	Puteți beneficia de sunet fără efect egalizator.

! Notă

Ar putea fi necesar să resetați modul surround după ce ați comutat intrarea, uneori chiar și după schimbarea coloanei sonore.

Operațiuni avansate

Pentru a asculta muzică de la aparatul extern

Aparatul poate fi utilizat pentru a reda muzică de pe multe tipuri de aparate externe. (Consultați pagina 8)

1. Conectați aparatul extern la conectorul PORT. IN al aparatului.
2. Porniți aparatul apăsând **⏻/I (Power)**.
3. Selectați funcția PORTABLE apăsând **FUNC.** de pe aparat sau **FUNCTION** de pe telecomandă.
4. Porniți aparatul extern și începeți redarea.

Înregistrare pe USB

1. Conectați dispozitivul USB la aparat.
2. Selectați o funcție apăsând **FUNC.** de pe aparat sau **FUNCTION** de pe telecomandă.

Înregistrarea unui track - Puteți înregistra pe USB după ce redați fișierul dorit.

Înregistrarea tuturor track-urilor - Puteți înregistra pe USB după oprire.

Înregistrarea listei programului - După ce ați ajuns la lista programului, o puteți înregistra pe USB.

3. Începeți înregistrarea apăsând **USB REC.** de pe aparat sau **● REC** de pe telecomandă.
4. Pentru a opri înregistrarea, apăsați **■**.

Înteruperea înregistrării

În timpul înregistrării, apăsați **USB REC.** pentru a întrerupe înregistrarea. Apăsați **● REC** pentru a continua înregistrarea. Apăsați din nou butonul pentru a reîncepe înregistrarea. (Numai Radio, Portabil)

Pentru a selecta rata de eşantionare și viteza la înregistrare

1. Apăsați **USB REC.** de pe aparat sau **● REC** de pe telecomandă mai mult de 3 secunde.
2. Folosiți **◀◀◀◀/▶▶▶▶** de pe aparat sau de pe telecomandă pentru a selecta rata de eşantionare.
3. Apăsați din nou **USB REC.** de pe aparat sau **● REC** de pe telecomandă pentru a selecta viteza de înregistrare.
4. Folosiți **◀◀◀◀/▶▶▶▶** de pe aparat sau de pe telecomandă pentru a selecta viteza de înregistrare dorită. (numai AUDIO CD)

X1 SPEED

- Puteți asculta muzica în timp ce o înregistrați.

X2 SPEED

- Puteți doar să înregistrați fișierul cu muzică.

5. Apăsați **USB REC.** de pe aparat sau **● REC** de pe telecomandă pentru a finaliza setarea.
6. Pentru a opri înregistrarea, apăsați **■**.

! Notă

- Puteți verifica pe ecran procentul de înregistrare pentru înregistrare USB în timpul înregistrării. (Numai CD MP3/WMA)
- În timpul înregistrării MP3/WMA nu există sunet.
- Când opriți înregistrarea în timpul redării, va fi stocat fișierul înregistrat la momentul respectiv (Numai AUDIO CD).
- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul înregistrării USB. În acest fel, se va crea un fișier incomplet și este posibil ca acesta să nu poată fi șters din computer.
- Dacă înregistrarea USB nu funcționează, pe display apare un mesaj precum „NO USB”, „ERROR”, „FULL” sau „NO REC”.
- Pentru înregistrare USB nu poate fi folosit un cititor multiscard și nici un HDD extern.
- Dacă faceți o înregistrare pentru o perioadă lungă, se înregistrează un fișier cu 512 Mbytes.
- Când opriți înregistrarea în timpul redării, fișierul nu va fi păstrat în memorie.
- Nu puteți înregistra mai mult de 999 fișiere.
- Va fi stocat astfel.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Alte surse*
■ CD_REC TRK_001 TRK_002 : :	■ FILE_REC ABC(Denumirea fișierului) DEF(Denumirea fișierului) : :	■ EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 : :

* : TUNER, PORTABLE și similar.

Efectuarea de copii neautorizate după materiale protejate a copiere, inclusiv software, fișiere, emisiuni și înregistrări de sunet, poate fi considerată o încălcare a drepturilor de autor și poate constitui infracțiune. Echipamentul nu trebuie utilizat în astfel de scopuri.

**Fiți responsabil,
respectați drepturile de autor**

Depanare

PROBLEMA	CAUZA & REMEDIUL
Nu există curent.	<ul style="list-style-type: none"> • Cablul de alimentare nu este conectat. Conectați cablul de alimentare. • Verificați dacă nu este o pană de curent. Verificați starea utilizând alte echipamente electronice.
Nu există sunet.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă ați selectat funcția corectă. Apăsăți FUNCTION și verificați funcția selectată. • Cablurile difuzoarelor nu sunt conectate corect. Conectați cablurile difuzoarelor corect. • Volumul este dat la minim. Utilizați butonul de control al volumului pentru a regla volumul.
Aparatul nu începe redarea.	<ul style="list-style-type: none"> • Ați introdus un disc care nu poate fi redat. Introduceți un disc care poate fi redat. • Nu ați introdus niciun disc. Introduceți un disc. • Discul este murdar. Curățați discul. (Consultați pagina 15) • Discul este introdus invers. Puneți discul cu eticheta sau fața tipărită în sus.
Posturile radio nu pot fi recepționate bine.	<ul style="list-style-type: none"> • Antena este poziționată sau conectată incorect. Reglează poziția. • Intensitatea semnalului postului radio este prea mică. Efectuați acordul manual al postului. • Nu a fost presetat niciun post sau posturile presetate au fost șterse (când se face recepția cu scanarea posturilor presetate). Presetați câteva posturi radio, a se vedea pagina 10 pentru detalii.
Telecomanda nu funcționează corect.	<ul style="list-style-type: none"> • Telecomanda nu este îndreptată către senzorul aparatului. Îndreptați telecomanda către senzorul aparatului. • Telecomanda este prea departe de aparat. Folosiți telecomanda pe o distanță de maxim 5 m. • Există un obstacol între telecomandă și aparat. Îndepărtați obstacolul. • Bateria telecomenzii este consumată. Înlocuiți bateriile cu unele noi.


Specificații

General	
Alimentare cu curent	Consultați eticheta privitoare la alimentare.
Consum curent	Consultați eticheta privitoare la alimentare.
Greutate netă	1,7 kg
Dimensiuni exterioare (l x h x a)	150 x 207 x 217 mm
Condiții de operare Temperatură	5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) Pozitie utilizare: orizontală
Umiditatea de operare	5 % - 85 %

Tuner	
Gama de frecvențe FM	87,5 - 108,0 MHz sau 87,50 - 108,00 MHz

Amplificator	
Putere ieșire	5 W + 5 W

CD	
Frecvență de răspuns	40 Hz - 20 kHz
Raport semnal-zgomot	70 dB
Dinamică	55 dB

USB	
Versiune USB	USB 2,0 sau USB 1,1
Alimentare curent Bus	DC 5 V  500 mA

Difuzoare	
Tip	1 căi 1 difuzoare
Impedanță	6 Ω
Procentaj putere absorbită	5 W
Putere absorbită max.	10 W
Dimensiuni nete (l x h x a)	132 x 207 x 156 mm
Greutate netă (1EA)	1,04 kg

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

Întreținere

Manevrarea aparatului

Când transportați aparatul

Păstrați cutia originală și materialele de ambalare. Dacă trebuie să transportați aparatul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare

Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea aparatului.

Ștergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.

Nu lăsați produse din cauciuc sau material plastic să vină în contact cu aparatul un timp îndelungat.

Curățarea aparatului

Pentru a curăța playerul, folosiți o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de detergent. Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau tinerul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

Întreținerea aparatului

Aparatul este un dispozitiv de precizie, care folosește o înaltă tehnologie. Dacă lentila optică și piesele de acționare a discului sunt murdare sau uzate, calitatea imaginii se poate diminua. Pentru detalii, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Observații cu privire la discuri

Manevrarea discurilor

Nu lipiți hârtie sau bandă pe disc.

Depozitarea discurilor

După redare, puneți discul în carcasa sa. Nu expuneți discul la lumina solară directă sau la surse de căldură și nu-l lăsați într-o mașină parcată expusă la lumina solară directă.

Curățarea discurilor

Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina, tinerul, agenții de curățare disponibili pe piață sau spray antistatic special pentru înregistrările vechi pe vinil.

Mărci comerciale și licențe



